

EDI - ASN Note

Load-No.: 119588

17.06.2024 - 14:36
Page 1/3

(VDA 4912)
Vendor -Plant: 0100
-No: 91001108
Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PIETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100
-No.: 14550700
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Unloading Area: 14248
place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 23.845 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

81208751 000010 M0144462 5.958 PC S ZAHNRAD 2.GANG 550004737201
17.06.2024 035626-900
nt. wt.: 9.493 KG , gr. wt.: 10.438 KG

180 371372
50135 28286
C
385159
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
21 GIU 2024
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

CC: 240042472 358 PC S
CC: 240042468 560 PC S
CC: 240042464 560 PC S
CC: 240042456 560 PC S
CC: 240042451 560 PC S
CC: 240042442 560 PC S
CC: 240042435 560 PC S
CC: 240042429 560 PC S
CC: 240042423 560 PC S
CC: 240041831 560 PC S
CC: 240041818 560 PC S
CC: 11,000 TBA-500256 PC
Cast-Number: 274111
UC-Material: G016870X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. 23_002703-01
Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

81209742 000010 2511123290 1.850 PC S
17.06.2024 035540-900
CC: 240042355 1.850 PC S
CC: 1,000 TBA-500256 PC
Cast-Number: 287547
UC-Material: AB16802X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01
Text: Supplier Index -

180 371380
50135 28317
H1
385161
SCHALTRAD 7.GANG
DCT300/P01850

550004564102
nt. wt.: 723 KG , gr. wt.: 808 KG

81209745 000010 2511122990 2.910 PC S
17.06.2024 035610-900
CC: 240042790 970 PC S
CC: 240042785 970 PC S
CC: 240042775 970 PC S

SCHALTRAD 5.GANG

550004688401
nt. wt.: 2.057 KG , gr. wt.: 2.317 KG

50135 28318
G
385162

GR: Quant. Check:

Rating Check:



Via del Cicianninu, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

(Partn name: / Désignation pièce):
Kd.-Zg.-Nr. M0144462

(Customer part number / No. du client client):

Artikel ZAHNRAD 2.GANG	HBS-Teil-Nr. 035626-900
(Part name / Désignation pièce)	(HBS-Part number: / N° du plan HBS.)
Kd.-Zg.-Nr. M0144462	Änderungsindex a
(costumer part number / No. du plan client)	(draw. notifi. index / indice du plan)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006246	Lieferschein-Nr. 81208751/000010
(order no. / No. De commande)	(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Nr. 2741-1	Schmelzen-Knz.

Werkstoff	20MNCRS5
(steel grade / Qualité)	
Herstellprozess	E/VAK
(process flow / Procédé fabrication)	

Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Auftrag	1048755
(order no./ordre no.)	
SAP UC-Material	G016870X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)	
Lieferdatum	06/10/2024
(shipping date / Date de livraison)	
Gießformat	245X245
(casting dim. / Dimension coulee)	
Lieferzustand	+FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)	
Stückzahl	5,958
(quantity / Quantité)	
Rohmat.-abm.	55 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)	
Umformgrad	25
(Diameter / diamètre)	

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1200	1.2600	0.0140	0.0250	1.1800	0.0400	0.1600	0.1800	0.0100	0.0330	0.0050	0.0002	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000	0.0000	0.0060	0.0001	0.0000	0.0006	0.0120	2.4000	7.0000

Härtbarkeit (hardability / valeurs de trempabilité)

[illegible]

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT - GEFÜGE				Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0,000		
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	9	-	10
					Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)			K3 = 0

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)		Rp0.2(N/mm ²)		A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Specification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0	-	0	HBW
Vorschrift (specification / Specification)	155.0	-	167.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0	-	0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (Specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	2	0.00	mm

Datum	06/17/2024
{date / Date}	

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

**Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. A. Dillmann, Johannes**



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-007173 vom 17.06.2024

Ludwigsburg, 17.06.2024

Seite 1 von 1

24-007173

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.06.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.06.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	81208751	11	COLLI
2	81209742	1	COLLI
3	81209745	3	COLLI
4	81209747	2	COLLI
5	81209749	6	COLLI
6	81209752	4	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	23.845
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe:		27,00 COLLI	23.845,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger			
Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-007173 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 21 GIU 2024	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604